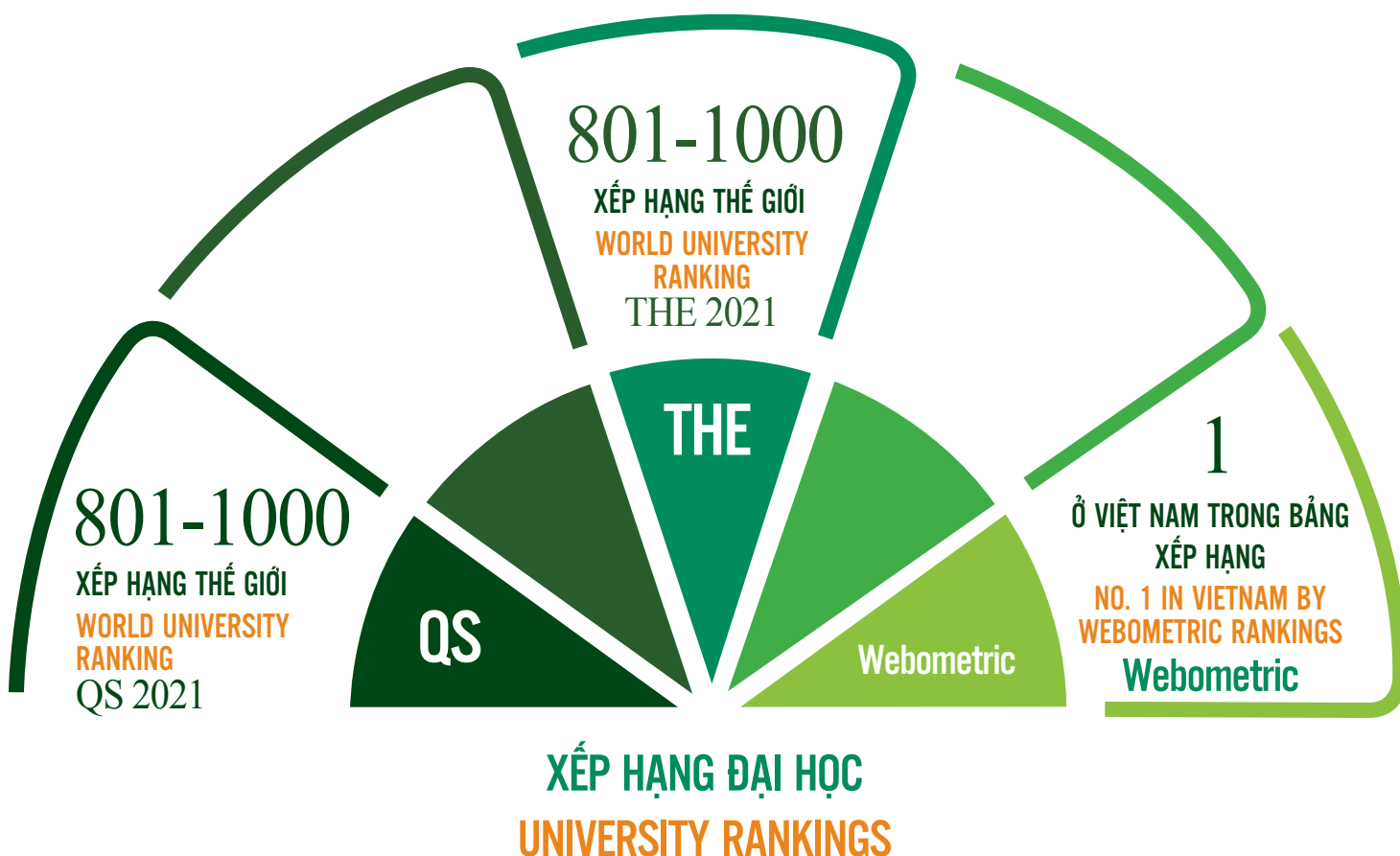


TRÁCH NHIỆM QUỐC GIA VÀ VAI TRÒ NÒNG CỘT TRONG
NỀN KHOA HỌC VÀ GIÁO DỤC ĐẠI HỌC VIỆT NAM

NATIONAL RESPONSIBILITY AND PIVOTAL ROLE IN
VIETNAM'S SCIENCE AND HIGHER EDUCATION



**ĐHQGHN luôn đóng vai trò nòng nòng cột và đầu
tàu đổi mới giáo dục đại học nước nhà**

Các chỉ số xếp hạng và số lượng công bố quốc tế ngày một gia tăng là những điểm sáng nổi bật ở ĐHQGHN. Trong những năm qua, ĐHQGHN liên tục xếp vị trí số 1 Việt Nam và nằm trong nhóm 801 - 1000 thế giới theo các bảng xếp hạng Times Higher Education (THE), Quacquarelli Symonds (QS). Một số lĩnh vực của ĐHQGHN nằm trong nhóm 500 trường đại học hàng đầu thế giới. Cũng theo xếp hạng của THE, các chỉ số về giảng dạy, nghiên cứu khoa học, hội nhập quốc tế của ĐHQGHN đứng đầu trong nhóm các cơ sở giáo dục đại học của Việt Nam. Đặc biệt, mới đây nhất, ĐHQGHN được xếp vào nhóm 101-150 các cơ sở giáo dục đại học dưới 50 năm thành lập có chất lượng hàng đầu thế giới theo bảng xếp hạng QS.

**VNU always plays a pivotal role in the innovating
of national higher education**

The increase in ranking indexes and the number of international publications are prominent highlights of VNU. VNU's university rankings are constantly increasing. VNU was continuously ranked No. 1 in Vietnam and featured in Group 801 - 1000 best universities globally according to the Times Higher Education (THE); Quacquarelli Symonds World University Rankings placed VNU in Group 501 best universities globally. By indicator, the THE ranked VNU 1st among the ranked Vietnamese higher education institutions in teaching, research and international outlook. In particular, most recently, VNU featured in Group 101-150 under-50-year-old universities by the QS Top 50 Under 50 Rankings for the first time.

Tiên phong thể hiện trách nhiệm quốc gia thông qua việc tư vấn phát triển kinh tế - xã hội cho các địa phương

Các nhà khoa học của ĐHQGHN được Đảng, Nhà nước giao chủ trì hoặc tham gia giải quyết nhiều vấn đề trọng yếu quốc gia. Nhiều cán bộ lãnh đạo, quản lý, nhà khoa học của ĐHQGHN là thành viên, có đóng góp tích cực trong các Hội đồng Lý luận Trung ương, Hội đồng Tư vấn chính sách Tài chính - Tiền tệ quốc gia, Ủy ban Quốc gia Đổi mới Giáo dục và Đào tạo, Hội đồng Quốc gia Giáo dục và Phát triển nhân lực, Hội đồng Di sản văn hóa Quốc gia.



Pioneer in implementing national responsibility through socio-economic development consultation for localities

Leaders of the Party and State appointed VNU's scientists to lead the implementation of various nationally important tasks. Many leaders, managers and scientists from VNU are active members of the Central Theoretical Council, the National Financial and Monetary Policy Advisory Council, the National Committee on Education and Training Innovation, the National Council for Education and Human Resources Development, and the National Council for Cultural Heritage.

Phát huy vai trò nòng cốt đối với sự phát triển của nền khoa học nước nhà

ĐHQGHN thúc đẩy phát triển mạnh mẽ khoa học cơ bản và khoa học liên ngành, ưu tiên các định hướng đổi mới sáng tạo. Đồng thời lựa chọn, đầu tư phát triển các hướng nghiên cứu khoa học trọng điểm, mũi nhọn để tạo ra các sản phẩm KH&CN chủ lực và sản phẩm quốc gia mang thương hiệu ĐHQGHN. ĐHQGHN tham gia trực tiếp vào hệ thống đổi mới sáng tạo và hệ sinh thái khởi nghiệp sáng tạo quốc gia.

Cùng với đó, ĐHQGHN ưu tiên đầu tư trọng tâm, tăng mạnh quy mô các chương trình đào tạo tài năng, tiên tiến, chất lượng cao và các ngành mới có tính liên ngành, xuyên ngành cao, các ngành công nghệ mũi nhọn, ngành mới liên quan trực tiếp đến công nghệ 4.0, đáp ứng nhu cầu về nguồn nhân lực bậc cao của đất nước trong thời kỳ công nghiệp mới. Qua đó, thể hiện vị thế vượt trội, vai trò nòng cốt và dẫn dắt của ĐHQGHN. Thực hiện có hiệu quả chủ trương của Đảng, Nhà nước, góp phần xây dựng Việt Nam trở thành quốc gia mạnh về nền giáo dục và đào tạo ở khu vực, bắt kịp trình độ tiên tiến của thế giới, tham gia vào thị trường đào tạo nhân lực khu vực và quốc tế.

Pivotal role in national science development

VNU strongly promoted its development of fundamental and interdisciplinary sciences prioritizing creative innovation. Besides, VNU has selected several key scientific research directions to invest in to create focal scientific and technological products and national VNU-made products. VNU actively participated in the national innovation system and innovative startup ecosystem.

In addition, VNU prioritized investment in increasing the scale of talent, advanced, high quality training programs; new highly interdisciplinary and crossdisciplinary majors; key technology programs to meet the country's demand for high quality human resources in the 4th industrial revolution; thereby demonstrating its superior position, its pivotal and leading role. Effectively implementing the policies of the Party and State, VNU promoted Vietnam's strength in education to keep up with the world's advanced standards as well as participate in regional and international human resources training market.